

PRECIOS

Trimestre... 1'50 Pts.

Un año... 5'00 «

EXTRANGERO

Trimestre... 2'15 «

Un año... 7'50 «

NÚMERO SUELTO

10 CÉNTS.

Atrasado... 20 cénts.

ANUNCIOS á precios convencionales

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Clivillers, 14

LA DEMOCRACIA

AMAOS LOS UNOS Á LOS OTROS

SALDRÁ LOS DOMINGOS

(No se devuelven originales)

EN BUSCA DE UNA SOLUCIÓN

I

La cuestión del déficit va á ser la gran cuestión, por espacio de mucho tiempo. Para los que directa ó indirectamente contribuyeron á él, será cuestión de honor, y procurarán defenderse de la acerba crítica de que son objeto de parte del pueblo de Olot; para los que hoy administran los bienes comunales, se ha convertido en problema, que entraña su vida ó muerte moral delante de sus conciudadanos, según sea la solución, al finir el bienio, apenas comenzado; para el pueblo trabajador, representa un caudal inmenso de sudores, que en lugar de convertirse en pan para sí y su familia, habrán que convertirse en dinero, para enjugar deuda tan enorme.

A todos, pues, interesa por igual encontrar una solución, para un problema

en que se encarna la vida ó muerte moral de muchos, y la material de no pocos.

No podemos estar conformes, y hoy lo repetimos, con nuestro colega *Sancho Nova*, en que haya de continuar el déficit como hasta aquí. Los números nos demostrarán que sería la ruina de Olot.

El déficit que encontró el Sr. Bassols al tomar posesión de la presidencia de nuestro Ayuntamiento, fué de 43 mil y pico de pesetas. Suponemos que esta cantidad no se la prestarían gratuitamente á la caja municipal, sino que alguna casa de banca habrá sido la encargada de suministrar al municipio lo que le faltaba. Pongamos por caso que se ha pagado el 4 p^o de interés anual por las cantidades tomadas á préstamo, y resulta que Olot ha pagado por intereses:

AÑO	DÉFICIT	INTERÉS 4 p%	ALCALDE
1891.	—43374 ptas.	—1734'96 ptas.	—Sr. Bassols
1892.	—33459 »	—1338'36 »	— » Escubós
1893.	—29793 »	—1191'72 »	— » id.
1894.	—28429 »	—1137'16 »	— » Torras
1895.	—30529 »	—1221'16 »	— » id.
1896.	—37278 »	—1491'12 »	— » id.
1897.	—37293 »	—1491'72 »	— » id.
1898.	—44981 »	—1799'24 »	— » Monsalvatje
1899.	—48092 »	—1923'68 »	— » id.
1901.	—67882 »	—2715'28 »	— » Saderra
Total de intereses pagados en 10 años			16044'40 pesetas.

Esta cantidad que había de convertirse en mejoras para nuestra villa, ha pasado á reforzar los ingresos de la casa prestataria en evidente daño del contribuyente.

Si el déficit continúa como hasta aquí, el año siguiente será de 70598 pesetas, con los intereses de las 67882; en 1904 será de 73421; en 1905, de 76357 y así sucesivamente hasta llegar al 1911, en que se habría convertido el déficit en 96612 pesetas, aunque los

ayuntamientos que rijan durante este tiempo los destinos de Olot, no hubieran aumentado ni en una peseta el déficit. En 1921, se habría elevado la deuda á más de 145000 pesetas, y en 1931, pasaría de 200000.

Estamos, pues, en lo cierto al afirmar que si desgraciadamente se verificara el vaticinio de *Sanch Nova*, habría llegado para nuestra querida villa la hora de su desaparición, ya que sería imposible vivir en ella, por las enormes gabelas que habría que imponer al contribuyente, sólo para pagar intereses.

Interesa á todos buscar una solución y nosotros, con la franqueza que nos caracteriza, emitiremos nuestro parecer; haciendo constar de antemano que no nos proponemos herir la susceptibilidad, ni menos molestar á persona alguna: nuestro único deseo es cooperar al bien de nuestra villa, y en especial de la clase obrera.

ENTREMESSES

Cayeron en nuestras pecadoras manos dos *Hojas populares* de las que vuelan por ahí y otras muchas partes.

Son esas unas hojitas ilustradas que á veces contienen cosas muy buenas y á veces cosas que no lo son tanto. Van con su correspondiente grabadito por cabecera, y su tanto de sal y gracejo caricaturescos.

Enterados ya de la cosa, veamos ahora el pleito:

En la primera de las hojas que cayó en nuestras manos, figura el grabado una matrona venerable, lacio el semblante, llorosos los ojos mirando al cielo, puesta en la cabeza una tiara rodeada de resplandores. Con los brazos sostiene una cruz y de ellos aprisionados

con sendas argollas, penden unas cadenas que sostienen á la derecha un personaje masónico enriquecido con una bolsa que lleva el letrado «Desamortización», y á la izquierda un tipo de presidiario que se esta burlando de la consabida matrona.

La leyenda al pié dice así:

«Esta es vuestra hora y el poder de las tinieblas. Luc. XXII». Palabras que el evangelista refiere pronunciadas por Jesucristo al prenderlo en el huerto, dirigidias á los príncipes de los Sacerdotes y á los prefectos del Templo y á los ancianos que venían contra El.

El artículo explicatorio se titula «LAS MANOS MUERTAS».

Luego en la misma hoja se sacan las

cuentas de los bienes (*raíces* serán) de las congregaciones, según las cuales resulta que cada religioso no tiene más de 5 reales diarios! Y como á tenor de ciertas constituciones ni esa renta pueden tener, las cuentas resultan completamente equivocadas.

Sí, señores: los religiosos no tienen nada.

Pero... no divaguemos.

La otra hoja representa á una furia volando con la tea del incendio en una mano y una bandera en la otra que lleva esta inscripción: «Comunismo». A un lado una fábrica ardiendo y más acá un grupo de ricos espantados, que pudieran ser frailes filipinos, y huyen salvando lo que pueden.

El texto que explica la lámina dice así: «Oh ricos! Llorad los males que han de sobrevenirnos. Jac. v. 1».

Choca desde luego, y volvamos á la primera hoja, que *la hora de los enemigos de Cristo y el poder de las tinieblas* tengan efecto nó cuando prenden á Cristo sino cuando le tocan á la bolsa. Parece que en este punto el Santo Evangelio queda bastante mal interpretado y malparado.

Allá cuando la ruina del imperio romano, con la invasión de los bárbaros, sufrieron extremadamente los cristianos toda suerte de calamidades: unos perdían la vida, otros eran atormentados ó atropellados de mil maneras, los más perdían sus riquezas y por no perderlas sufrían muchos y cruentos martirios.

San Agustín narra estos sucesos y los califica á la luz de la filosofía y Teología cristianas, algo más sólidas que las de algunas de esas hojas populares.

Aplicando, pues, lo de *La Ciudad de Dios* á lo de las *manos ó mosquitas muertas* y considerando la amargura de

aquella buena matrona simbólica por causa de haber perdido el dinero, digamos á los cristianos en general y á los sacerdotes y religiosos en particular, cuando les llega el turno de la desamortización, las palabras del Santo:

«QUE Á LOS SANTOS NO SE LES PIERDE NADA EN LA PÉRDIDA DE LAS COSAS TEMPORALES».

Si dicen que perdieron todo lo que tenían, pregunto ¿perdieron la fé? ¿perdieron la religión? ¿perdieron los bienes del hombre interior, que es el oro en los ojos de Dios? Estas son las riquezas y el caudal de los cristianos. Y así nuestro Paulino, obispo de Nola, que de rico acaudaladísimo fué voluntariamente paupérrimo y riquísimo Santo, cuando destruyeron también los bárbaros la ciudad de Nola, estando en poder de ellos, según que después lo supimos del propio, rogaba á Dios en su corazón de esta manera: «Señor, no padezca yo vejación por el oro ni por la plata, porque Tú sabes á donde está toda mi hacienda».

Por esta segurísima doctrina se vé cuan errado es creer que con la pérdida de los bienes temporales invade á la Iglesia el poder de las tinieblas y llega la hora de los malvados. El ayuno en esta materia es sumamente provechoso á la congregación cristiana, para purgar las muchas impurezas que como es sabido llevan consigo las riquezas y tesoros.

Concluyendo, sin traer á colación otros santos Padres, porque ya está bastantemente dilucidado el punto, pongamos aquí la sentencia de la segunda hoja, sacada del apóstol San Jaime:

«¡Oh ricos! Llorad los males que han de sobrevenirnos!»

Y si aquella matrona es rica y sus hijos ricos...

Colorín colorado.

SECCIÓN OBRERA

Hablábamos en los tres pasados números de la extensión pedagógica; de los felices resultados que en Guijo de Santa Bárbara está dando su aplicación, y augurábamos con ella la regeneración de nuestra patria, si los demás pueblos españoles imitaban al de Guijo; así como habían de regenerarse, hallando una buena armonía entre las clases sociales que constituyen el estado ó nación española. Nosotros que, como buenos españoles, suspiramos por esa regeneración, tócanos, á fuer de periodistas, exponer algún concepto y hacer las indicaciones que creamos convenientes, para que Olot sea uno de los primeros pueblos, que se preocupe de tan importante institución. Ante todo, hemos de consignar gustosísimos los plácemes que nos merece el «Institut Olotí» por la costumbre que tiene de dar conferencias científicas públicas, que no adolecen de otro defecto que el de ser poco frecuentes y dadas en obsequio á los intelectuales, pues se han distinguido todas ó casi todas por su excesivo tecnicismo, que las ha hecho de ningún provecho, para una gran multitud que no se preocupa de la falta de asistencia á las mismas. Muy de aplaudir sería que el «Institut» completara su extensión pedagógica, procurando que sus conferencias fueran más universales.

También felicitamos al «Centro de Católicos» por la escuela obrera que sostiene; al Municipio por la escuela nocturna recientemente creada, que dirige el Sr. Bertrán con el menguado estipendio de tres reales diarios; y así como por el buen deseo del «Centro de Unión Republicana» de fundar en su local una escuela gratuita para obreros, felicitamos á los iniciadores de la idea.

Aunque estas tres instituciones últimamente dichas no entren en lo que llamamos extensión pedagógica, merecen nuestra par-

ticular atención, porque son casi exclusivamente dedicadas á las clases democráticas por antonomasia, así como también al tratar de la extensión pedagógica vamos á ocuparnos, por hoy al menos, sólo á lo que hace referencia á nuestra predilecta clase social.

Vamos, pues, sin intención de contrarrestar la importancia de lo que ha venido haciendo y hace el «Institut Olotí»; y movidos sólo del afán de instruir al pueblo, á estimular á los centros democráticos de Olot, «Centro Obrero» y «Centro de Unión Republicana», á que introduzcan en sus respectivas asociaciones la extensión pedagógica. Ya indicábamos en otro número la necesidad que tiene el obrero de instruirse en determinados ramos del saber, ya que los tiempos van presentándose cada vez más democráticos. El obrero no ha de ser siempre un autómatas y su porvenir está en hacer más uso de su inteligencia que de su fuerza muscular. La clase obrera está en un error al creer que se impondrá á las demás clases sociales por el número y consiguiente fuerza bruta; eso sólo puede hacerlo, haciéndose necesaria á las demás clases por su especial saber en los diferentes ramos industriales. Tampoco puede resignarse la clase obrera en los modernos tiempos á ser una clase explotada, gracias á la ignorancia en que vive, ó en abierta lucha con el capital, sino que ha de hermanarse con él hasta confundirse, y erigirse en directores y explotadores de capitales propios, á lo que llegará con sus cooperativas de explotación, mañana que sepa organizarlas y dirigir las, como ya lo hacen algunas sociedades obreras de los Estados Unidos, Bélgica é Inglaterra.

«Centro Obrero»: á tí te toca en primer lugar, hacer algo en este sentido. En tus salones, á más de ratos de expansión y recreo, han de hallar tus socios algo que redunde

en beneficio de la instrucción de los obreros; tus socios mañana serán mayordomos, más tarde fabricantes, si en tus bibliotecas halla libros de economía, mecánica, química, contabilidad, etc. Tus protectores y los inteligentes deben comunicar á los compañeros y consocios sus conocimientos útiles, estableciendo los directores de la sociedad la extensión pedagógica, que deben aceptar gustosos los obreros, si quieren salir del miserable estado actual y ser hombres de provecho. Ya lo hemos dicho otras veces: el porvenir es de la democracia, es del pueblo que trabaja; sólo falta que ese pueblo sea lo suficiente instruido para que no caiga en el error,

suicidándose, mañana que rigiera sus destinos. Los gobiernos modernos ya no pueden prescindir de la cooperación de los demócratas, y si se abusa impunemente de las clases sociales inferiores, débese nada más que á la deficiente instrucción de sus representantes en el poder. A instruirse, pues, obreros, que vuestra prosperidad depende de vuestro saber en el taller, en el municipio, en la diputación, en las cortes, en el ministerio ó en la presidencia del gobierno, desde donde os será dable llevar la felicidad al hogar y la paz á las familias obreras, y no tendreis necesidad de huelgas, ni de haceros ametrallar, pidiendo pan y trabajo.

EXPANSIONES

Queridos lectores: vosotros seguramente debíais creer que este humilde cronista habíase largado para siempre ó estaba difunto; nada de eso. Si no he cumplido como debía, dándoos cuenta exacta de cuanto referente á esta sección se hacía, no ha sido mía la culpa, ya que, cumpliendo la importante misión para LA DEMOCRACIA y por encargo de su redacción, salí de esta villa y fuime á muy lejanas tierras. No puedo deciros más; pronto vereis sus frutos y perdonareis mi silencio de tantos días.

Pues sí, amigos míos: ya estoy entre vosotros, dispuesto á daros cuenta de las expansiones que se den, y no puedo menos que celebrar muchísimo, al emprender de nuevo mi tasca, poder anunciaros la gran fiesta que los jóvenes aficionados á la escena del «Centro de Unión Republicana», dando la más grande prueba de altruismo, han organizado á favor de las víctimas de Pont de Vilumara, en el Teatro de esta villa. Prestan su concurso á tan caritativo acto, varias sociedades corales, por lo que nos prometemos buenos ingresos para las víctimas y una velada agradable.

Ponen en escena los aficionados, después

de una sinfonía, por la banda municipal, la zarzuela en un acto *L' allotjat* y el juguete, en un acto también, *Un punt per punt*, bilingüe la primera y catalana la otra, y cantarán las sociedades «La Coral Fontanella», «La Violeta» y «El Laurel» respectivamente, ¡*Pobreta Catalunya!*, *Los pescadors* y *La queixa d' amor*.

¡Al Teatro, pues, demócratas! Todos debemos contribuir á dar el mayor realce al esfuerzo de dichos aficionados.

—También hay función en el colegio de los Rdos. PP. de las Escuelas Pías; pero no extrañen nuestros lectores no demos noticia de tal acto, ya que LA DEMOCRACIA no ha recibido invitación para asistir, no sabemos si por no estar enterados los Rdos. PP. de nuestra publicación; pues en manera alguna podemos creer sea debido á falta de atención: de sobras les conocemos y sabemos que son *demócratas* y *muchísimo*. Ya procuraremos que se vayan enterando.

Alguien podría decirme que por mi condición no necesito de invitaciones, para entrar en parte alguna: ya lo sé, pero por esta vez renuncio á los dones que me dá la *magia*.

CRÓNICA

AVISO.—A fin de normalizar nuestra administración, suplicamos a los señores a quienes mandamos nuestro periódico y no quieran suscribirse, se sirvan devolverlo a esta administración.

Suma y sigue.—Déficit municipal de la M. L. villa de Olot:

		DEBE HABER			
		Ptas.	C.	Ptas.	C.
1902					
En. 1	Seg. Arq. ind. 31 Dic. 01	67883	96	000000	00

Deuda.—Ahora empezamos a explicar nos el porque el sabio sacerdote, director efectivo de *El Deber*, pretendió matar a LA DEMOCRACIA desde el primer día. Desde muchos años, se levantaron en nuestra villa prestigios sobre arena, y los interesados temían caer del solio, por el solo hecho de que el pueblo les conociera tal como son en sí: mucha seriedad; pocas palabras y pocos, poquísimos hechos a favor del pueblo. Esperamos que será el primero, pagar la deuda que contrajo con LA DEMOCRACIA.

Expulsión.—La sufrió nuestro semanario LA DEMOCRACIA de la sociedad «Institut Olotí», previo acuerdo de la junta, según se nos dijo. Ya sabíamos que no podía rozarse impunemente nuestro humilde semanario con las campanudas revistas que por allí circulan. También se nos advirtió que el estigma de pobreza que ostenta LA DEMOCRACIA era un inconveniente para que departiera con ella el «Institut». Muchas cosas más nos dijeron, que nos hicieron prever el *ultimatum* del domingo; no obstante, la versión que nos merece más crédito es la de que el «Institut» no puede gastar tanto con los periódicos.

Si es así, ya se lo mandaremos gratis; sírvanse tomar acuerdo y pasar aviso, pues que sentiríamos en el alma no poder democratizar algo tan importante sociedad.

Ayuntamiento.—Bajo la presidencia del Alcalde D. Ramón Soler y con asistencia de los Sres. Carrera, Bassols, Casademont y Masllorens, se celebró, el jueves pasado, a las tres de la tarde, sesión de segunda convocatoria.

Aprobada el acta de la anterior, nombrose a varios mozos del actual reemplazo, para atestiguar los expedientes de pobreza.

Leyose una sentida carta de nuestro compatriota D. Manuel Malagrida, en la que demuestra el amor que siente hacia nuestra villa y que publicamos en lugar aparte, por considerarla digna de inserción. El consistorio acordó darle un expresivo voto de gracias y comunicárselo por medio de oficio.

El Presidente advierte que, en virtud de las deficiencias é irregularidades que se observa en el alumbrado eléctrico, considera indispensable que en lo sucesivo se tomen nuevas medidas, á fin de reparar los perjuicios que ocasiona. Al efecto, el Sr. Secretario lee el convenio de las partes contratantes entre el Municipio y la compañía de la electricidad. El Sr. Soler hace notar la infinidad de veces que la población ha quedado á obscuras. El Sr. Casademont se adhiere á lo manifestado por el Sr. Presidente, añadiendo que se instruya el oportuno expediente para las faltas graves, y que para las leves está facultado éste para imponer el debido correctivo. Así se acuerda por unanimidad.

Presentáronse las cuentas del Cementerio, firmadas por D. Nonito Escubós y D. José Soler; cuyo cargo ha sido de 8028 ptas. y la data de 8042'66 ptas. Pasaron á la comisión de Hacienda para su examen.

Diose cuenta de un atento oficio de los aficionados del «Centro de Unión Republicana», invitando á la Corporación Municipal para la función benéfica que tendrá lugar en la noche de hoy. Hízose constar en acta el agradecimiento.

El Sr. Casademont, vuelve sobre la luz, por haber sido siempre enemigo de tinieblas, diciendo que el día que falte aquella se pongan faroles de petróleo ó cualquier otro fluido, porque las circunstancias actuales obligan á que haya mucha más luz que hasta hoy. El Sr. Presidente le contesta que obligará á la empresa á cumplir el contrato, indemnizando 100 ptas. diarias, como le faculta el mismo.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Croquis.—Hemos recibido uno, firmado por *Piva*. Nos gusta el trabajillo por el olor artístico que de él emana; pero no lo publicaremos, aunque se nos prometan otros, si no van firmados. Sepa el interesado que LA DEMOCRACIA sabe guardar el secreto, cuando á ello viene obligada.

La glosopeda.—Corren rumores de que vuelve á propagarse tan terrible enfermedad en nuestro ganado. A fin de contribuir en lo que podamos á su extinción, consideramos de suma utilidad publicar el método del veterinario italiano Sr. Baccelli, ya que, según afirma la prensa que lo preconiza, de 52 casos tratados con este procedimiento, se obtuvieron otras tantas curaciones.

Dicha fórmula, es como sigue:

Bicloruro de mercurio	1'	gramo
Cloruro de sodio	7'5	»
Agua destilada y esterilizada	1000'	»

Se administra con la jeringa Pravaz ó de Roux completamente aséptica, inyectándose en la vena yugular ó mamaria, pudiendo repetirse dos ó tres veces al día, según el parecer del veterinario.

Revista «Paris».—Hemos recibido el número único de la revista ilustrada que la

casa Malagrida de Buenos Aires ha publicado, con motivo del gran concurso artístico celebrado en aquella ciudad, para anunciar los cigarrillos marca «Paris».

El texto de la misma da idea acabada de la importancia, bajo todos conceptos, y feliz éxito del concurso, cuyo resultado ha coronado los desvelos de nuestro paisano.

Tan glorioso acontecimiento formará época en la historia de su rápida carrera.

Una vez más felicitamos á nuestro amigo Sr. Malagrida, por el preciado timbre de gloria que tanto honra á su familia como al pueblo que le vió nacer, del cual guarda los tiernos y cariñosos recuerdos que con delicados sentimientos revela la carta-mensaje que ha dirigido á esta villa, leída en la sesión celebrada ultimamente por el Ayuntamiento, que á continuación copiamos:

«Ilmo. Sr.: tengo el honor de comunicar á V. S., que en el vapor español «Reina María Cristina», que acaba de zarpar de este puerto, he expedido á esa mi muy querida villa natal los primeros ejemplares de la revista ilustrada *Paris*, consagrada al primer Concurso Universal de Carteles celebrado en Sud-América y que tuve el honor de organizar atendiendo á circunstancias de carácter mercantil.

Ni en la calma de la vida normal ni en los actos más trascendentales de mi existencia abandonó jamás mi mente el recuerdo de ese risueño y amoroso pedazo de tierra que meció mi cuna y guarda cenizas para mí veneradas, como alberga seres que son parte de mi alma y objeto de mis más caros afectos.

Hoy que una iniciativa afortunada, nacida del trabajo y para el trabajo, puso inmerecidamente mi nombre en el palenque de la lisonja pública, provocando juicios que envuelven honrosamente mi modesto origen; hoy más que nunca me siento orgulloso de poder llamarme hijo de esta culta y noble villa, donde adquirí los hábitos de trabajo á que debo tan benévolas lisonjas.

La mencionada revista *Paris* de que tengo el honor de remitir un ejemplar á ese Ilmo. Ayuntamiento, contiene el proceso de una de las fases de mi labor en la esfera comercial de este hospitalario país; no se vea en sus páginas el egoísmo del halago personal sino el premio que en tierra extranjera ha merecido el trabajo perseverante y honrado de un modesto hijo de Olot.

Acepte ese Ilmo. Ayuntamiento el sencillo recuerdo que con la expresión de mis altos respetos me complazco en enviarle.

Dios guarde etc.—Buenos Aires 5 Febrero 1902.
—Ilmo. Sr. Alcalde Constal. de Olot.

¿Porqué será?—Según hemos oído decir, en el «Centro de Católicos» de esta villa, ha sido retirada del mismo la magnífica revista *Paris* que á dicha sociedad, como á las demás, ha sido repartida.

Como se trata de la labor de artistas eminentes, trasladamos la noticia á la sección de bellas artes de dicho Centro.

Por exceso de original, retiramos parte de esta sección y de la de expansiones, esta dando cuenta de las fiestas *públicas* celebradas en las Escuelas Pías.

Será para domingo.

DIÓGENES

REMITIDO

Sr. Director de LA DEMOCRACIA.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: al leer el número del periódico de su digna dirección correspondiente al domingo último, en el que entre otros, publica el balance ó arqueo de 31 de Diciembre de 1893 verificado por el Ayuntamiento que tuve el honor de presidir, desde 1.º de Enero de 1894 hasta 30 de Junio de 1897, he observado que se ha incurrido en una omisión que cúmpleme subsanar.

En efecto: el saldo de que era deudor el municipio en la expresada fecha 31 de Diciembre de 1893, no era únicamente en cantidad de 29793'41 pesetas como se consigna en la relación publicada en su periódico, sino que á ella deben de agregarse, la de 1713 ptas. procedente de los débitos reclamados por la Hacienda por el 1 pº del sueldo de empleados, años 1887-88, 88-89, 89-90 y 90-91; y luego la de 22840'86 ptas., importe de las décimas reclamadas por la propia Hacienda, del crédito que tenía contra este municipio, en suma de 38071'09, esto es: 30111'38 ptas. impuesto personal años 1868-69 y 69-70, y 7959'61 ptas. impuesto 5 pº sobre ingresos municipales años 1873-74, 74-75 y 75-76, cuyas décimas al hacerme cargo de la alcaldía ó sea en 1.º de Enero de 1894, ascendían á la numerada suma de 22840'80 ptas.

Sumadas las cantidades que en concepto de débitos á la Hacienda dejo meritadas, con las 29793'41 ptas. saldo que figura en el balance de 31

de Diciembre de 1893, arroja un déficit real y positivo de 54358'27 ptas. salvo error.

Al terminar mi cometido y el de mis dignos compañeros de corporación en 30 de Junio de 1897, el déficit que como dejo dicho era en cantidad de 54358'27 ptas., quedó reducido á la de 37293'54.

Y como quiera que me interesa que así conste, no he vacilado en apelar á su caballerosidad para que, después de comprobada la exactitud de los antecedentes datos, se sirva rectificar aquel arqueo ó balance, supliendo la omisión padecida, por lo que le quedará muy agradecido éste su afmo. S. S.

RAMÓN TORRAS

Olot 6 de Marzo de 1902.

RECTIFICACIÓN

Mejor informados, gustosos rectificamos el arqueo de 31 de Diciembre de 1893, en el que realmente, como afirma el comunicante Sr. Torras, debían haberse añadido al *Debe*, las sumas de 1713 y de 22840'86 ptas. por débitos á la Hacienda, cuya adición eleva aquel déficit á la cantidad de 54347'27 ptas., que indudablemente fué el que cen que tuvo que apechugar la administración presidida por dicho señor, al hacerse cargo de ella en 1.º de Enero de 1894.

Según nuestros informes, y la lealtad de nuestros sentimientos nos impulsa á consignarlo, el motivo por el cual no fueron comprendidos aquellos débitos en el arqueo de 30 de Junio de 1891 ni en el de 31 de Diciembre de 1893, fué porque el municipio pretendía tener contra el Estado un crédito aproximadamente de igual cantidad, resto de otra mayor que le había anticipado durante la última guerra civil, habiendo resultado infructuosas cuantas gestiones practicaron los ayuntamientos, para obtener del ramo de guerra el reconocimiento del aludido crédito y la consiguiente compensación.

La misma alteza de miras nos obliga á añadir: que aprovechando la ley de moratorios, aquellos débitos fueron extinguidos por los ayuntamientos presididos por el señor remitente D. Ramón Torras, á cuyo efecto se aplicó la suma de 13267'71 ptas., cuya cantidad, á no haber existido los referidos débitos, podía haberse invertido en importantes mejoras ó en la extinción de las restantes deudas, en cual caso, al terminar dicho ayuntamiento su gestión en 30 de Junio de 1897, hubiera visto reducido el déficit á la suma de 24025'83 pesetas, en vez del de 37293'54 ptas. que aparece consignado en el arqueo verificado en la expresada fecha.

Queda complacido el Sr. Torras.